



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Paul Campe**
E-mail: **campei.paul@rolmail.net**

Calonia: **0474/520012**
Siur Paul: **380 7345533**



Ann A

08.01.2017 - FESTA DL BATO DE GEJÚ

n. 7

Gejù da Nazaret che se lascia ite cun nos

📖 Is 42, 5a.1–4.6–7 | St.Ap 10, 34–38 | Mt 3, 13–17

Dal Vangele do San Mateo:

Te chël tēmp¹³ é Gejù gnü dala Galilea pormez al Iórdann, da Jan, a se lascè batié da d'ël.¹⁴ Mo Jan se parâ y ti à dit: Iö messess gnì batié da tè, y tö vègnes da mè? ¹⁵ Gejù ti à respognü: Lascia ch'al sozedes, deach'al alda ch'i adempliunse insciö deplēgn la iustizia de Dî. Dailò à Jan zedü.¹⁶ Gejù ê apēna batié y gnü fora d'ega, ch'al s'à dauri le cil, y al odô le Spirit de Dî sciöche na colomba gnon jö sön ël.¹⁷ Y na usc dal cil à dit: Chësc é mi Fi bunorü, te chël ch'i à ciafè plajëi.



Zuspruch AM SONNTAG

Taufe des Herrn A

Wer also in der Sünde ist, den stecke man in die Taufe, so ist die Sünde gelöscht. Wer im Tode ist, den stecke man in die Taufe, so ist der Tod verschlungen.

Martin Luther

📖 *Letöres dla 2. domēnia ia por l'ann:*
Is 49, 3.5–6 | 1 Cor 1, 1–3 | Jan 1, 29–34

Edema liturgica dai 08.01. ai 15.01.2017

2017 Ann A	Ora	Mëssa
DOMENIA 08.01 BATO DE GEJÚ <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	<i>Corona por + Sepl Deiacó</i> Gran Mëssa por la comunité a onur de P. Pio y P. Freinademetz 2^a de sopoltöra dl + Sepl Deiacó families Loise Castlunger families Prousch, Pütia
LÖNESC 09.01	7.25	s. Mëssa + Giuvani Clara
MERTESC 10.01		
MERCUI 11.01	7.25	s. Mëssa di scolari + Zelestina Frenner; +++ Emma, Paula, Monica Rubatscher
JÖBIA 12.01	15 - 16	<i>ora de oraziun pur vocaziuns y i proi</i>
VENDRES 13.01 <i>s. Hilare</i>	7.25	s. Mëssa + Caterina Sottrovisch
SABEDA 14.01	18.00	s. Mëssa prefestia + Carlo Rubatscher ++ Milio y Milia Tasser
2^a DOMENIA 15.01 DL ANN - Domënia dla Bibla <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	<i>Corona</i> Gran Mëssa por la comunité 3^a de sopoltöra + Sepl Deiacó families Costalunga, Planac familia Pire Unterweger aniversar Sepl Deiacó, Rü de sot



Informaziuns y terminns

I oress ti dí a düc chi che fej val sorvisc por la ploania n gran dilan. Dandaldöt al Consei de Cöra – ala Silvia – por l' sorvisc, che ai à suratut por i proscimi 5 agn.

En chesc ann sarà le batadù de s. Antone tl salf dles manifestaziuns tla scora.

N bel dilan ai mituns che à fat i **3 Rêsc**. Ai à trat ite la soma de **1.760,00 Euro** che ti gnarà menà ales Misciuns cun la oferta de s. Guania. N dilan ince a chi che à daidé: Marialuisa Turnaretscher, la cöga Maria, Sofia Turnaretscher, Georg Daverda, Silvester Promberger, Albin Clara, Hotel Pütia, Pension Elisabeth. Y sambëgn a düc che à dè. Dilan.

En dedemesaledema, ai 11.01. él dales 20.00 na **incuntada cun i geniturs di confermanc** te calonia basite.

le ploan

S'arjigné ca al Bato - La Uniun dles Ères Catoliches de nosc decanat inviëia düc i geniturs che á n pice möt da batié, pêrs che aspeta, toc y totes de nosc decanat ala preparaziun dl Bato, che vëgn tignida en sabeda ai 14 de jená dales 15.00 ales 17.00, te salf di stödafüch a San Martin. Prenotaziuns al numer 328/0717796.

I rapresentanc dles uniuns dl Comun de San Martin de Tor é bel inviá ala **sentada generala 2017 dl Consëi de Formaziun dl Comun de San Martin de Tor** che gnará tignida en mercui, ai 11.01.2017, dales 20:00 tl salf dl Istitut Ladin a San Martin de Tor.

Les **iscriziuns ala scolina** d' Antermeia 2017/2018 vëgn fates ai 16.01.2017 dales 15.00 ales 16.00 y ai 17.01.2017 dales 8.00 ales 9.00. Al pó gní scrit ite i mituns y les mitans nasciüs danter l' 1.1.2012 y i 28.02.2015. I geniturs dess se tó para le codesc fiscal de so/söa möt/möta.

Iscriziuns ala scora elementara 2017/18: les iscriziuns ala pröma classa dla scora elementara ven tutes sö tles scores dla direziun raionala d'Al Plan **en lönesc ai 23 de jená**, dales 14:45 ales 15:45. I mituns/les mitans co compless i 6 agn anter i 31.12.2017 **mess**, i mituns y les mitans co compless i 6 agn danter le 1 de jená y i 30 d'aorí 2018 **pó** pié ia a scora de setember 2017.

La **Uniun dles Patrones** invieia dötes les patrones dl Comun da S. Martin ala reuniun generala in vendres ai 13/01/17 dales 13.30 a S. Martin de Tor tl salf di studafüch. Ves aspetun tröpes.




La staziun di verdabosc d' Al Plan lascia al savèi che la **SESSIUN FORESTALA** por döt le comun da San Martin, gnará tignida le mertesc, ai **17.01.2017** dales **09,30 tl salf di stüdafüch** a San Martin de Tor.

Comun: **I sac dal ciomënt** vëgn indô partis fora de jená por döt l'ann. Porchël é düc inviá da passé te Comun dai 16 ai 31 de jená tratan les ores d'ofize (lönesc - vëndres dales 8.00 ales 12.30 y jöbia dales 14.00 ales 18.00) a to i sac che ai adorará tratan l'ann 2017. Sce zacai ess da n'avèi massa püc, nen ciafarai sambëgn ince ciamó plü tert.

Udiënza dla defensuria zivica Dr. Gabriele Morandell o de süa vize Dr. Verena Crazzolarà, n vëndres ai 13 de jenà 2017, dales 14.30 – 16.00, a San Martin te Ciasa de Comun. Info: tel 0471 301155; www.volksanwaltschaft.bz.it

Al é indo ora da arjigné ca la **Cronica Sas dla Crusc** y recordé valgönes cosses che é sozedödes tl 2016 te nosc paisc. Sce zacai oress publiché val avnimënt o ess val fotografies sön val manifestaziuns stades ia por l'ann, esi dër bel perià de se mete en contat cun Carlo Piazza, tel. 380 3520465 o 0474 520044 o carlo.piazza@bb44.it (poscibilmënter anter i 30 de iener). Preibel y dilan.

Mësses a Rina:	Dom 8.30 Dedol 19.15 Jöb 7.25 Sab 19.15 Dom 8.30
Mësses a San Martin:	Dom 9.30 Dedol. 19.30 Jöb 7.30 Sab. 18.30 Dom 9.30

	09.01 - 14.01	Dominik - Alexia
	15.01.2017	Vanessa – Devis – Oscar - David
	14.01.2017	Iaco Ellecosta
	15.01.2017	Winkler Herbert
	<p>Les mius aodanzes por le compliagn ti fajunse a Kircher Rodolfo (88) y Kircher Antonio (81). Döt le bun.</p>	

Impressum:
Comunicaziuns:
Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@bb44.it | 0474 520044
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it